

第八年 第三百二十九號

上海法公董局公報

一千九百三十八年七月十三日

國立中央圖書館
NATIONAL CENTRAL LIBRARY
NANKING

法國駐滬總領事署一九三八年七月十二日第二四七號署令

為令委事茲任命技政總辦裴迪安先生為公董局督辦仰於一九三八年七月十六日就職此令

通告

為通告事。本局一九二六年六厘半公債及一九三四年五厘公債。應自本年七月十五日至三十一日。停止過戶。此布。

總辦 傅勒斯

公董局董事會常務會議摘錄

本董事會於一九三八年七月四日及十一日兩度會議時經決議如次

華員臨時津貼案

本董事會議決。遵照主席提議。自一九三八年七月一日起。在財政狀況良好期內。核發本局人員(連警務處在內)臨時津貼金。計開：
凡華員薪金。應分兩部計算。其一元至三十元部分。應給與津貼百分之十。其在三十元以上部分。應給與津貼百分之二、五。至於以前所給與華員之米貼。應在原則上取銷之。另定替代辦法。即自一九三八年七月一日起。凡每担(一六〇磅)米價超過十四元時或每担(二三五磅)米價超過十一元八角時。本局可以米糧供給之。
以上辦法。祇適用於凡列名在職工表內之局員。

各商請領分類營業執照一覽

亞爾培路及蒲石路東北角汽車間二六號商人。請准開設皂廠。
藍維萬路二八六至二八七號商人。請准開設染坊兼洗機作。
杜神父路一七八號弄內二號。菜市路三二六號弄內一九號。望志路二〇二號弄內七號。公館馬路四八五號樓上。民國路三五二號各商人。請准開設機廠。
白賽仲路一三二號商人。請准開設修理無線電收音機作。
鄭家木橋街一三七號商人。請准開設修理腳踏車行。
藍維萬路二五〇號弄內二號。金神父路四〇九號弄內一五七號。蒲石路七六四號弄內一八號。環龍路二四二號A。亨利路一〇〇號弄內四一號汽車間。
普恩濟世路六六號各商人。請准開設成衣作。
愛多亞路二二一號。同路二四五號旁(露天)各商人。請准開設建築材料棧。
霞飛路七八四號商人。請准開設不含酒精飲料棧。
亨利路一四七號汽車間商人。請准開設食品店。

練斐德路九號商人。請准開設麵粉兼糖棧。
麥琪路八七至八九號。巨額達路四一九號弄內四〇號各商人。請准開設醬園兼酒店。
福履理路四三八號。茄勒路一六七號。福煦路一五七號弄內。貝勒路九五三號。平濟路二八〇號各商人。請准開設不含酒精飲料店。
三號。三三六號。薛華立路一〇一號各商人。請准開設不含酒精飲料兼冰淇淋店。
淋店。運路二七三號。華龍路二八號。邁而西愛路三二八號各商人。請准開設理髮店。
藍維萬路一八九號弄內一四八號旁商人。請准開設染坊。
貝勒路八八〇號商人。請准開設酒廠。
徐家匯路九號弄內二八號商人。麥尼路一二〇號各商人。請准開設紡織作。
徐家匯路四七號弄內二八號商人。請准開設五金作。
新橋街一四七號商人。白爾路四八號各商人。請准開設洗衣作。
敏維尼路三三三號。徐家匯路三五號樓上各商人。請准開設鞋作。
藍維萬路二〇七號弄內五二至五七號對面地冊二五三三號商人。請准開設露木棧兼細木作。
天木棧路四號商人。請准開設露天荳醬棧。
白賽仲路四號商人。請准開設露天米兼油店。
貝勒路五九〇至五九二號商人。請准開設食品油醬油兼酒店。
古拉路一五〇號商人。請准開設食品油醬油兼酒店。
環龍路七九號商人。請准開設不含酒精飲料廠兼糖菓批發店。
蒂羅路一四號汽車間。麥琪路一八號各商人。請准開設食品兼不含酒精飲料店。
薩坡賽路一四號汽車間。麥琪路一八號各商人。請准開設食品兼不含酒精飲料店。
維爾蒙路地冊二九四號。趙主教路地冊一二五三號各商人。請准開設露天木棧。
愛多亞路二四五號旁商人。請准開設露天竹棧兼竹籃作。
雷波路地冊一八四號。邁而西愛路辣斐德路地冊六六〇二號各商人。請准開設露天菜市街二四號。同路三一〇號。馬浪路八八四號各商人。請准開設漆棧。
洋行街一四號。同路三一〇號。馬浪路八八四號各商人。請准開設漆棧。
徐家匯路四一五號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
安納路四三二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
民國路四三二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
台拉路一四二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
巨額達路一四二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
古拉路一四二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
巨額達路一四二號。康梯路一三號商人。請准開設機器作。
福履理路三三〇號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
康梯路三三〇號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
馬浪路七四六號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
西愛路七四六號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
聖自選路二四六號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
薩坡賽路二四六號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。
白爾路六〇三號。請准開設食品糖菓兼不含酒精飲料店。

一九三八年六月份本局消防隊報告

一九三八年六月份。共接有警報三十起。

(技術組)本隊技術組進行有二百十四家分類營業之視察。經責令採取一切安全辦法。

(救護車)本隊救護車經將病人一百二十五名。送往市內各醫院及各療養院。

上海法公董局公報 (一九三八年七月十三日)

(一)火警

日期	鐘 點	火警所在地	火警性質	致火原因
二	一點〇二分	霞飛路一〇二〇號	草棚起火	未 明
二	二點三七分	台拉斯脫路二七號	房中起火	未 明
三	三點〇九分	自來火行西街一七一號	擱樓起火	臘燭燃及木板
三	一點一九分	八里橋街一一〇號	陽台起火	烟肉觸及棚木
八	四點五四分	八里橋街一一六號	廚房起火	油倒爐上
十二	一點五七分	菜市路七〇號弄內一三號	晒台起火	未 明
十五	五點〇九分	霞飛路一九八〇號弄內一號	棚舍起火	未 明
十六	七點四〇分	環龍路八五號內六號房間	房中起火	未 明
十九	七點三七分	辣斐德路四一四號	紙盒棧起火	未 明
廿七	一點五五分	金神父路七四號對面	汽車起火	未 明

(二)救護

日期	鐘 點	救援所在地	救援原因	肇事理由
三十一	八點五四分	貝勒路康佛路轉角	(虛 警)	
十一	二〇點三四分	甯興街七〇號弄內五號	全 上	
十四	五點一三分	霞飛路二二號 Linda Terrasse	全 上	
十四	七點四五分	霞飛路ISS公寓一九二〇號房間	地 下 抽 水	積 水
十四	八點一二分	薩坡賽路三八〇號	穀 倉 浸 水	全 全
十四	八點二〇分	辣斐德路 Jubille Cout 一三六四號	地 下 抽 水	全 全
十四	一點〇二分	全 上	全 上	全 上
十四	一點二一分	全 上	全 上	全 上
十四	二點四五分	霞飛路Gascogne公寓一二〇二號	全 上	全 上
十四	六點三〇分	霞飛路九三三號	全 上	全 上
十五	一點三四分	蒲石路九五四號	全 上	全 上
十五	一點一〇分	霞飛路ISS公寓一九二〇號房間	有 人 溺 水	全 全
十五	七點一五分	邁而西愛路一九三號	地 下 抽 水	全 全
十七	六點一六分	環龍路一一號	全 上	全 上
十七	九點〇〇分	愛多亞路五二三號	全 上	全 上
十七	一點四五分	霞飛路一五六二號	全 上	全 上
十八	九點五五分	環龍路一一號	全 上	全 上
廿三	一點二五分	全 上	全 上	全 上
廿四	二點三四分	霞飛路三九〇號	冷 氣 機 洩 氣	全 全
廿五	一點四〇分	邁而西愛路一九三號	地 下 抽 水	管 積 水

車 汽

(日十三月六年八三九一)表計統標商車汽種各之記登內界租法在

Marques	Autos privées	Autos de louage	Marques	Autos privées	Autos de louage
Adler	1	—	Graham Paige	24	—
Auburn	20	—	Hillman	51	—
Austin (américain)	21	—	Hillman Minx	8	—
Austin (anglais)	26	—	Hillman Wizard	1	—
Austin Baby (anglais)	186	—	Hispano Suiza	1	—
Austin Six	31	—	Hotchkiss	2	—
Austin Swallow	2	—	Hudson	23	—
Austin Ten	49	—	Humber	6	—
Baker	1	—	Hupmobile	20	—
Bayliss Thomas	1	—	International	2	—
Benova	2	—	Jewett	1	—
Bianchi	1	—	Jowett	3	—
Buick	186	—	Lancia	1	—
Buick Marquette	5	—	La Salle	10	—
Cadillac	7	—	Lea Francis Coventry	1	—
Chandler	1	—	Lincoln	2	—
Chevrolet	139	4	Lincoln Zephyr	13	—
Chevrolet Master	71	3	Marmon Big Eight	1	—
Chevrolet Standard	16	3	Mathis	2	—
Chrysler	85	—	Mercedes Benz	4	—
Chrysler Airflow	2	—	Morris Cowley	86	—
Chrysler de Soto	31	—	Morris Eight	29	—
Chrysler Imperial	2	—	Morris Isis	1	—
Chrysler Plymouth	189	4	Morris Major	18	—
Chrysler Royal	14	—	Morris Minor	57	—
Citroën	173	3	Morris Oxford	37	—
Continental Beacon	17	1	Morris Six	1	—
Continental Flyer	2	—	Morris Ten	17	—
Delage	3	—	Morris Twelve	3	—
De Soto	4	—	Morris 25	1	—
D. K. W.	10	—	Morris 14	1	—
Dodge Brothers	113	3	Morgan Aero	1	—
Dodge Standard	1	—	Nash	58	—
Donnet	2	—	Nash Lafayette	11	—
Durant	3	—	Oakland	4	—
Erskine	3	—	Oldsmobile	45	—
Essex	65	—	Opel	62	—
Essex Terraplane	29	—	Overland	2	—
Fiat	115	—	Overland Whippet	22	—
Fiat Ardita	2	—	Packard	51	—
Fiat Balilla	71	—	Paige	1	—
Fiat Polski	1	—	Peerless	1	—
Ford	583	235	Peugeot	15	—
Ford Light	58	—			
Franklin	1	—			

上海法公董局公報 (一九三八年七月十三日)

上海法公董局公報 (一九三八年七月十三日)

Marques	Autos privées	Autos de louage	Marques	Autos privées	Autos de louage
Pierce Arrow	3	—	Standard Swallow	1	—
Plymouth	18	3	Studebaker	105	1
Pontiac	56	3	Studebaker Commander	5	—
Renault	27	—	Studebaker Dictator	15	—
Renault Celtaquatré	13	—	Studebaker Erskine	18	—
Renault Mona 4	8	—	Studebaker The President	1	—
Renault Mona 6	10	—	Studebaker Rockne	14	—
Renault Mona Stella	3	—	Stutz	1	—
Renault Nerva Stella	2	—	Swift	3	—
Renault Prima 4	17	—	Talbot	5	—
Renault Prima Stella	3	—	Tatra	1	—
Renault Viva Sport	17	—	Triumph	5	—
Renault Viva Stella	10	—	Terraplane	15	—
Renault Viva 4	7	—	Vauxhall	54	—
Reo	5	—	Willys	5	—
Riley	2	—	Willys 77	32	—
Rolls Royce	1	—	Willys Knight	5	—
Rover	5	—	Willys Overland	2	—
Rugby	4	—	Willys Overland Whippet	2	—
Singer	18	—	Whippet	3	—
Skoda	2	—	Wolseley	8	—
Skoda Popular	1	—			
Standard Coventry	50	—			

共計：商 標..... 132
 自用汽車..... 3,627
 營業汽車..... 263 } 3,890

車 卡

Marques	Camions privés	Camions de louage	Marques	Camions privés	Camions de louage
Auburn	1	1	Graham Brothers	2	4
Austin (anglais)	2	—	Guy Motor	1	—
Austin Baby (anglais)	2	—	H. M. C. (tripporteur)	1	—
Bedford	21	27	Hansa Lloyd	3	1
Berliet	7	—	Henschel	1	1
Broadway	1	3	Highway Trailer (remor- ques)	3	—
Buick (1 autobus, 1 ambu- lance)	6	2	Hillman	1	—
Cadillac (corbillard)	1	—	Hupmobile (corbillard)	1	—
Chevrolet (7 autobus, 2 am- bulances, 2 corbillards, 2 chars-à-bancs)	76	49	I. F. D. (corbillard)	1	—
Citroën (1 autobus, 2 am- bulances)	46	4	Indiana	9	12
Chrysler	2	—	International (1 corbillard, 1 tracteur)	25	25
Commer (1 autobus, 1 cor- billards)	9	8	Jowett	1	—
Commer Centaur	3	1	Karrier	8	—
Condor	1	1	Krupp	—	1
D. K. W.	2	—	Lancia	—	1
Daibatsu (4 triporteurs)	4	—	Laffly	8	—
De Dion	1	—	La Salle (1 corbillard)	2	—
Defiance	1	—	Latil (40 autobus, 3 remor- ques, 1 tracteur)	57	2
Delage	3	—	M. A. G. (tripporteur)	1	—
Delahaye	14	—	M. A. N.	2	—
Diamond T (1 autobus)	28	52	Mercedes Benz	1	1
Dodge Brothers (3 autobus, 2 ambulances)	28	24	Marmon (corbillard)	1	—
Dyson Co (B A) (remor- que)	1	—	Mazda (tripporteurs)	4	—
Durant	—	1	Meteor	1	—
Erskine	1	—	Mathieu (remorque)	1	—
Essex	—	1	Morris Commercial (1 au- tobus, 4 chars-à-bancs, 1 tracteur)	24	22
Fageol	—	1	Morris Cowley	2	1
Fargo	10	10	Morris Oxford	1	—
Federal	34	84	Morris	1	—
Federal Knight	—	1	Morris Leon Bollee	1	—
Federal Scout	—	3	Nash	2	2
Fiat	2	3	New Era (tripporteur)	1	—
Ford (6 autobus, 3 ambu- lances, 2 corbillards, 1 char-à-bancs)	216	92	Oldsmobile	4	8
Gardner	1	—	Opel Blitz	8	9
Gardford	—	1	Overland Whippet	2	1
G. M. C. (3 remorques, 1 autobus, 1 tracteur)	30	47	Packard (1 ambulance)	2	—
Graham	—	2	Palladium	—	2
			Plymouth	1	—
			Protos	1	—

上海法公董局公報 (一九三八年七月十三日)

Marques	Camions privés	Camions de louage	Marques	Camions privés	Camions de louage
Raleigh (tripoteurs)	10	—	Talbot	1	—
Renault (2 amb, 1 autobus 1 remorque, 1 tracteur)	44	3	Tasker (remorque)	1	—
Reo Speed Wagon (1 corbillard)	33	65	Thornycroft	14	7
Republic	1	—	Toyoda	1	—
Rollifx (tripoteur)	1	—	Volvo	—	1
Rugby	2	1	Whippet	2	2
Ruggles	—	1	White	7	1
Sanford	3	—	Willys (1 corbillard)	10	2
Saurer	2	—	Willys Knight (1 corbillard 1 char-à-bancs)	1	7
Somua	20	—	Willys Overland (1 autobus)	4	—
Steward (2 corbillards, 3 chars-à-bancs, 1 autobus)	33	77	Sans marque (10 remorques dont 3 ambulances)	8	2
Studebaker (1 autobus, 1 char-à-bancs, 1 corbillard, 1 tracteur)	29	98			

共計：商標..... 98
 自用卡車..... 966 } 1.744
 營業卡車..... 778 }

機 器 脚 踏 車

Marques	Motocyclettes	Marques	Motocyclettes
Ariel	6	M. A. G.	1
A J S	5	Matchless	3
A. K. D.	1	Mazda (tripoteur)	1
B. S. A.	11	Meifler	1
Coventry Eagle	1	Montgomery	2
Diamant	4	Motosacoche	1
D. K. W.	17	New Hudson	1
Douglas	4	New Imperial	1
Dunell	1	Norton	2
Dunnet	1	O K	1
Excelsior	3	Peugeot	1
F. et N	1	Raleigh	5
Francis Barnett	2	Royal Enfield	1
Gnome & Rhone	1	Rudge	2
Goliath (tripoteur)	1	Scott	1
Harley Davidson (1 tripoteur)	34	Terrot	1
Henderson	1	Triumph	7
H. R. D	1	Velocette	2
Indian	4	Victoria	9
James	1	Zundapp	2

共計：商標..... 40
 機器脚踏車..... 145
 統計：汽 車..... 3 800 } 5.779
 卡 車..... 1.744 }
 機器脚踏車..... 145 }
 掛試車牌者： 48